



TLAČOVÉ KOMUNIKÉ Č. 18/25

Luxemburg 13. februára 2025

Návrhy generálnej advokátky vo veci C-417/23 | Slagelse Almennyttige Boligselskab, Afdeling Schackenborgvænge

Generálna advokátka Čapeta: dánska právna úprava v oblasti verejného bývania v transformačných oblastiach predstavuje priamu diskrimináciu založenú na etnickom kritériu

Dánska právna úprava v oblasti verejného bývania rozlišuje medzi viacerými druhmi obytných štvrtí s nepriaznivými sociálno-ekonomickými situáciami, pokiaľ ide o to, aká je v nich úroveň nezamestnanosti, kriminalita, vzdelanie a príjmy. Oblasti, v ktorých nad rámec nepriaznivej sociálno-ekonomickej situácie platí, že podiel prisťahovalcov z iných ako západných krajín a ich potomkov presiahol za posledných päť rokov 50 %, boli kategorizované ako „transformačné oblasti“ (pôvodne známe ako „tvrdé getá“). Právne predpisy vyžadujú, aby združenia výstavby verejného bývania, ktoré sú vlastníkami takejto oblasti, vypracovali plán rozvoja, v ktorom sa určí, ako sa podiel verejných obytných jednotiek v transformačných oblastiach má do 1. januára 2030 znížiť na 40 %. Toto môže zahŕňať predaj nehnuteľností súkromným developerom, demolíciu alebo premenu rodinného bývania na bývanie pre mladých ľudí. V takýchto prípadoch sa nájom predchádzajúcich nájomcov musí ukončiť.

Nájomcovia, ktorí sa ocitli v takejto situácii v dvoch transformačných oblastiach – Schackenborgvænge v Slagelse a Mjølnerparken v Kodani –, napadli na súde zákonnosť plánov rozvoja prijatých na základe dánskych právnych predpisov v oblasti verejného bývania.

Východný vyšší súd (Dánsko) má pochybnosti o tom, či je dánska právna úprava v súlade so smernicou o rasovom alebo etnickom pôvode¹.

V návrhoch, ktoré generálna advokátka Tamara Čapeta predniesla v dnešný deň, sa uvádza, že rozlišovanie medzi prisťahovalcami a ich potomkami zo „západných“ a „iných ako západných“ krajín je založené na etnickom pôvode. Generálna advokátka zastáva názor, že hoci sú „osoby z iných ako západných krajín“ etnicky rôznorodou skupinou, tým, čo túto skupinu zjednocuje, nie je rovnakosť faktorov, ktoré tvoria „etnickú príslušnosť“ v rámci skupiny, ale vnímanie dánskeho zákonodarcu, že táto skupina nemá charakteristické znaky druhej skupiny, t. j. skupiny „osôb zo západných krajín“.

Generálna advokátka následne pripomenula, že k priamej diskriminácii dochádza vtedy, keď je nepriaznivé zaobchádzanie založené priamo na etnickom pôvode. Preto aj napriek tomu, že nájomcovia, s ktorými boli nájomné zmluvy ukončené, neboli vybraní na základe ich pôvodu v inej ako západnej krajine, došlo vo vzťahu k nim k priamej diskriminácii na základe etnického kritéria.

Generálna advokátka vysvetlila, že prvým dôvodom na prijatie záveru, že došlo k priamej diskriminácii, je to, že právna úprava dostáva tieto osoby do neistého postavenia, pokiaľ ide o zabezpečenie ich práva na obydlie, čo tak vedie k menej priaznivému zaobchádzaniu s týmito osobami v porovnaní s nájomcami v iných obytných štvrtiach v porovnateľnej situácii, v ktorých má väčšina obyvateľstva pôvod v „západnej“ krajine.

Po druhé platí, že **etnické kritérium použité v dánskej právnej úprave stigmatizuje etnickú skupinu**, ktorej

štrukturálne znevýhodnenie, pokiaľ ide o schopnosť ich integrácie do dánskej spoločnosti, bolo uznané, **čím tak dochádza k znižovaniu, a nie k zvyšovaniu ich šancí na integráciu do tejto spoločnosti.**

UPOZORNENIE: Súdny dvor nie je viazaný návrhmi generálneho advokáta. Úlohou generálnych advokátov je nezávisle navrhnúť Súdnemu dvoru právne riešenie veci, ktorá im bola pridelená. Sudcovia Súdneho dvora od tohto momentu začínajú v tejto veci poradu. Rozsudok bude vyhlásený neskôr.

UPOZORNENIE: Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov v rámci sporu, ktorý rozhodujú, položiť Súdnemu dvoru otázky o výklade práva Únie alebo o platnosti aktu Únie. Súdny dvor nerozhoduje vnútroštátny spor. Vnútroštátnemu súdu prináleží, aby rozhodol vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora, ktorým sú rovnako viazané ostatné vnútroštátne súdy, na ktoré bol podaný návrh s podobným problémom.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) návrhov sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň ich prednesu.

Kontaktná osoba pre tlač: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293.

Obrazový záznam z prednesenia návrhov je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106.

Zostaňte v spojení!



¹ [Smernica Rady 2000/43/ES](#) z 29. júna 2000, ktorou sa zavádza zásada rovnakého zaobchádzania s osobami bez ohľadu na rasový alebo etnický pôvod.